

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ CHÍ LINH
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 88/2018/HSST

Ngày: 28/11/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ CHÍ LINH - TỈNH HẢI DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Văn Ngọc

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Hoàng Văn Mùi; Cán bộ hưu trí phường Cộng Hòa, thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

2. Ông Nguyễn Văn Dương; Cán bộ hưu trí xã Văn Đức, thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

- Thư ký phiên toà: Bà Đào Thị Hậu - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương tham gia phiên toà: Bà Vũ Thị Lệ - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 11 năm 2018, tại Nhà văn hóa khu dân cư Trúc Thôn, phường Cộng Hòa, thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương; xét xử sơ thẩm, công khai, lưu động vụ án hình sự thụ lý số: 80/2018/HSST, ngày 02/11/2018; theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 81/2018/QĐXXST-HS, ngày 08/11/2018 đối với bị cáo:

Hoàng Văn Q, sinh năm 1984;

Nơi đăng ký thường trú và nơi cư trú: Tổ 11, khu 3A, phường Giếng Đáy, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn Hội và bà Nguyễn Thị Hòa; có vợ là Đỗ Thị Hương và có 02 con; tiền sự, tiền án, nhân thân: Không; bị cáo tại ngoại bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, có mặt.

- Người bị hại: Anh Nguyễn Thế Hạnh, sinh năm 1991

Người được bị hại ủy quyền: Ông Nguyễn Thế Định, sinh năm 1959 (Bố đẻ anh Hạnh);

Đều có địa chỉ: Thôn Hồ Giải, xã Hoàng Hoa Thám, thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

- *Người tham gia tố tụng khác:*

Người làm chứng: 1. Anh Nguyễn Văn Độ;

2. Anh Trịnh Văn Hai;

Ông Định có mặt; anh Độ và anh Hai vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 40 phút ngày 03/12/2017, Hoàng Văn Q (có giấy phép lái xe hạng C, số 220089008324 do Sở giao thông vận tải tỉnh Quảng Ninh cấp ngày 22/08/2017, có giá trị đến ngày 22/8/2022) điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu VEAM, loại VT750MB, trọng tải 7360 kg, biển số: 89C-118.13 (chủ sở hữu là anh Chu Văn Vĩnh, sinh năm 1980, trú tại: xã Đào Dương, huyện Ân Thi, tỉnh Hưng Yên); trên xe chở anh Nguyễn Văn Độ, sinh năm 1982, trú tại: Tổ 12, khu 3, phường Giếng Đáy, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh và anh Trịnh Văn Hai, sinh năm: 1991, trú tại: Xã Đào Dương, huyện Ân Thi, tỉnh Hưng Yên đi từ Sao Đỏ về Quảng Ninh. Khi đi đến Km 39+700 Quốc lộ 18 thuộc địa phận khu dân cư Chi Ngải, phường Cộng Hòa, thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương (đây là đoạn đường thẳng, được trải bằng nhựa bê tông phẳng, lòng đường rộng 15m50, ở giữa tim đường có vạch kẻ sơn đôi liền màu vàng để phân chia đường thành 2 phần xuôi ngược cho xe chạy, đoạn đường không có đèn chiếu sáng). Q quan sát thấy phía trước cách khoảng 100 mét đến 200 mét có ánh đèn báo hiệu công trường đang thi công bên phần đường xuôi chiều nên điều khiển xe chuyển dần sang sát vạch phân chia làm đường mục đích chuyển dần xe sang làn đường ngược chiều để đi qua đoạn đường đang thi công. Khi xe ô tô đi sát vạch phân chia làm đường Q thấy phía trước hướng ngược chiều có đèn xe mô tô đi đến, hướng xe như lao vào xe ô tô của Q thấy vậy Q đánh lái cho xe đi sang phần đường ngược chiều để tránh va chạm với xe mô tô thì phần sườn bên phải xe ô tô va chạm với phần đầu và bên phải xe mô tô biển số: 34C1-219.02 do anh Nguyễn Thế Hạnh, sinh năm 1991, trú tại: xã Cẩm Vũ, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương điều khiển đi hướng ngược chiều (anh Hạnh mượn xe của anh Phúc). Sau khi xảy ra va chạm Q điều khiển xe về phần đường bên phải và đỗ sát vào rìa đường. Hậu quả anh Hạnh bị thương nặng phải đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện Việt Đức đến ngày 19.12.2017 ra viện, hai phương tiện hư hỏng nhẹ.

Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thị xã Chí Linh đã trả lại chiếc xe ô tô biển số: 89C-118.13 cho chủ sở hữu là anh Chu Văn Vĩnh; Trả lại chiếc xe mô tô biển số: 34C1- 219.02 cho anh Nguyễn Thế Phúc, sinh năm 1986, trú tại: thôn Hồ Giải, xã Hoàng Hoa Thám, thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương. Sau khi nhận lại xe anh Vĩnh và anh Phúc không yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự. Hoàng Văn Q đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại là anh Nguyễn Thế Hạnh số tiền

100.000.000 đồng. Anh Hạnh không yêu cầu bồi thường thêm về dân sự và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Q.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 2954/C54-TT1 ngày 12/6/2018 của Viện khoa học hình sự Tổng cục Cảnh sát, kết luận về thương tích của anh Nguyễn Thế Hạnh: Sẹo vùng trán thái dương phải: 03% (áp dụng Phần III và mục 1, Phần I, Chương 9); Sẹo mặt mu ngón tay II bàn tay phải: 01% (áp dụng mục I, Phần I, Chương 9); 02 sẹo ngón III bàn tay phải: mỗi sẹo 01% (áp dụng Mục 1, phần I, Chương 9); Cứng khớp liên đốt 2,3 ngón III bàn tay phải: 01 % (áp dụng Mục 5.3.2, Phần VI, Chương 8); Khuyết xương sọ kích thước 23x32 mm, đáy phập phồng: 26% (áp dụng mục 5.2, Phần I, Chương 2); Ổ khuyết não vùng trán phải kích thước 21x27x18mm, không có di chứng chức năng hệ thần kinh: 35 % (áp dụng mục 1, phần III, chương 2); Gãy cung tiếp xương gò má phải, đang can liền còn phương tiện kết xương: 08% (áp dụng Mục 1, phần I, Chương 12); Gãy xương hàm trên và xương hàm dưới, đang can liền còn phương tiện liên kết xương, khớp cắn đúng: 16% (áp dụng Mục 3, phần I, Chương 12); Vỡ xoang hàm trên hai bên, khuyết xương nhỏ thành xoang hàm phải, giảm nhẹ thể tích xoang hàm phải: 16% (áp dụng Mục 6.1, Phần II, Chương 13); Cụt đuôi phải đường cắt ở 1/3 giữa, để lại sẹo môn cụt: 65% (áp dụng Mục 4.1, Phần VI, Chương 8). Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể quy định tại Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12.6.2014 của Bộ Y tế, xác định tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Nguyễn Thế Hạnh tại thời điểm giám định là: 90% (chín mươi phần trăm).

Cáo trạng số: 80/CT-VKS, ngày 30/10/2018, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo Hoàng Văn Q về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 (BLHS).

Tại phiên toà hôm nay:

- Bị cáo Q khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng, không có ý kiến thắc mắc và đề nghị được giảm nhẹ một phần hình phạt, được hưởng án treo.

Người được bị hại ủy quyền ông Nguyễn Thế Định (bố đẻ anh Hạnh) trình bày sự việc và không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm về trách nhiệm dân sự; đề nghị cho bị cáo được giảm nhẹ một phần hình phạt và hưởng án treo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chí Linh giữ nguyên quyết định truy tố như nội dung cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Văn Q phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Áp dụng khoản 1 Điều 202 BLHS năm 1999, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38, 65 BLHS năm 2015; khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự (BLTTHS); Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án, lệ phí tòa án; xử phạt Hoàng Văn Q từ 12 đến 15 tháng tù cho hưởng án treo và phải chịu thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm; Giao bị cáo Hoàng Văn Q về Ủy ban nhân dân

phường Giếng Đáy, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách; về hình phạt bổ sung: Không áp dụng; về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra giải quyết; về vật chứng: Trả lại 01 giấy phép lái xe ô tô cho Hoàng Văn Q; bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng: Những người làm chứng anh Nguyễn Văn Độ, anh Trịnh Văn Hai vắng mặt tại phiên tòa nhưng trước đó đã có lời khai tại cơ quan điều tra nên Hội đồng xét xử quyết định vẫn tiến hành xét xử theo quy định tại khoản 1 Điều 293 BLTTHS.

[2]. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của những người làm chứng, biên bản kết quả khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên có đủ căn cứ xác định: “Khoảng 19 giờ 40 phút ngày 03/12/2017, Hoàng Văn Q (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe ô tô biển số: 89C-118.13 đi từ Sao Đỏ về Quảng Ninh, khi đi đến Km 39+700 Quốc lộ 18 thuộc địa phận khu dân cư Chi Ngải, phường Cộng Hòa, thị xã Chí Linh do đi không đúng phần đường quy định đã va chạm với xe mô tô biển số: 34 C1-219.02 do anh Nguyễn Thế Hạnh, sinh năm 1991, trú tại: Thôn Hồ Giải, xã Hoàng Hoa Thám, thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương điều khiển đi ngược chiều. Hậu quả anh Hạnh bị thương tích 90%”.

Bị cáo Hoàng Văn Q có đủ năng lực trách nhiệm hình sự; thực hiện hành vi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông đường bộ đi sang phần đường bên trái giành cho xe đi ngược chiều, đi không đúng phần đường quy định làm xe ô tô va chạm với xe mô tô do anh Nguyễn Thế Hạnh điều khiển đi ngược chiều; hậu quả anh Hạnh bị thương tích 90%; vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ Việt nam nên đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” được quy định tại khoản 1 Điều 202 BLHS năm 1999. Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chí Linh truy tố đối với bị cáo là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm đối với xã hội, đã xâm phạm đến quy định về an toàn, sự hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ, sức khỏe của người khác được Bộ luật hình sự bảo vệ. Bị cáo phạm tội với lỗi vô ý do cẩu thả, thiếu quan sát khi điều khiển xe ô tô và đi không đúng làn đường; không đảm bảo an toàn gây thiệt hại về sức khỏe của người bị hại, gây tâm lý lo lắng cho những người khác khi tham gia giao thông đường bộ nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội đã thực hiện.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội bị cáo Quyền đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại số tiền 100.000.000đ; tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo; có thái độ ăn năn, hối cải; người bị hại xin giảm nhẹ hình

phạt cho bị cáo nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS năm 2015.

Xét thấy bị cáo Hoàng Văn Q không có tiền án, tiền sự, có nhân thân thân tốt; được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 51 BLHS, có nơi cư trú rõ ràng; có khả năng tự cải tạo nên áp dụng đối với bị cáo hình phạt tù có thời hạn và cho bị cáo được hưởng án treo và phải chịu thời gian thử thách gấp đôi; giao bị cáo Q về Ủy ban nhân dân nơi cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách theo quy định tại Điều 38, 65 BLHS năm 2015.

[3]. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung cấm thực hiện công việc lái xe ô tô.

[4]. Về vật chứng: Đã thu giữ giấy phép lái xe mang tên Hoàng Văn Q có giấy phép lái xe hạng C, số 220089008324 do Sở giao thông vận tải tỉnh Quảng Ninh cấp ngày 22/08/2017, có giá trị đến ngày 22/8/2022 (đang lưu giữ trong hồ sơ vụ án); do bị cáo Q không bị cấm thực hiện công việc lái xe ô tô nên trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo sử dụng.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, bị cáo Quyền đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại số tiền 100.000.000đ; tại phiên tòa người đại diện theo ủy quyền của người bị hại ông Nguyễn Thế Định không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm về dân sự nên không phải đặt ra giải quyết.

[6]. Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn Q phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38, 65 Bộ luật hình sự năm 2015: Xử phạt bị cáo Hoàng Văn Q 13 tháng tù cho hưởng án treo và phải chịu thời gian thử thách là 26 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm; Giao bị cáo Hoàng Văn Q về Ủy ban nhân dân phường Giếng Đá, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú, làm việc thì được thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định cho người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng..

Về vật chứng: Áp dụng điểm khoản 2 Điều 46 BLHS; khoản 1 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Trả lại cho Hoàng Văn Q có giấy phép lái xe hạng C, số 220089008324 do Sở giao thông vận tải tỉnh Quảng Ninh cấp ngày 22/08/2017, có giá trị đến ngày 22/8/2022 (đang lưu giữ trong hồ sơ vụ án).

Về trách nhiệm dân sự: Không phải đặt ra giải quyết.

Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Luật phí và lệ phí; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí Tòa án, Hoàng Văn Q phải nộp 200.000^d án phí Hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Báo bị cáo Hoàng Văn Q có mặt tại phiên tòa, Người bị hại anh Nguyễn Thế Hạnh có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Chí Linh;
- Công an thị xã Chí Linh;
- Chi cục THADS thị xã Chí Linh;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Ngọc